

71/2008/000233/0013

130/10/2008

# ZMLUVA O POSKYTOVANÍ PORADENSKÝCH SLUŽIEB

Zmluvné strany:

**Poskytovateľ**

**AJG Consulting, s.r.o.**

so sídlom Zámocká 36,

IČO: 35 692 707

IČ DPH: SK20203009907

Bankové spojenie: Tatrabanka, a.s.

účet č.:

**Zastúpená: Mgr. Martinom Krekáčom a Ing. Jurajom Studeníkom, konateľmi spoločnosti,**

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, vložka č. 11205/B

(ďalej len "Poskytovateľ") na jednej strane

a

**Objednávateľ**

**Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky (ÚNMS SR)**

S o sídlom v Bratislave 15, Štefanovičova č. 3, P.O.Box 76, PSČ 810 05

IČO: 308 107 10

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

účet č.

**Zastúpený: Ing. Mgr. Petrom Lukáčom, predsedom ÚNMS SR**

(ďalej len "Objednávateľ") na strane druhej

v súlade s ustanoveniami § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník) v znení neskorších predpisov uzatvárajú túto zmluvu:

I.

## Predmet zmluvy

Poskytovateľ sa zaväzuje vykonať pre Objednávateľa poradenské služby, a to v rozsahu definovanom v prílohe č. 1 s názvom „Návrh strategických odporúčaní pre ďalší postup realizácie projektu Cyklotrónového centra v Slovenskej republike“. V prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy, sú definované jednotlivé aktivity a ich obsahové plnenie.

II.

## Čas plnenia

Všetky aktivity definované v prílohe č. 1 musia byť plnohodnotne zrealizované a odovzdané na základe zadania Objednávateľa najneskôr do 31.12.2007.

III.

## Odmena

1. Za výkon činnosti podľa článku I. tejto zmluvy sa Objednávateľ zaväzuje zaplatiť Poskytovateľovi odmenu v výške 990 000,- Sk bez DPH (slovom deväťstodevät'desiattisíc slovenských korún), t. j. 1 178 100,- Sk s DPH (slovom milión stosedemdesiatosemtisícsto slovenských korún).

Ca o's

2. Úhrada ceny Objednávateľom sa uskutoční na základe faktúry vystavenej Poskytovateľom za zabezpečenie predmetu zmluvy, ktorá bude vystavená najneskôr do 5 dní po dodaní predmetu zmluvy a je splatná do 30 dní odo dňa vystavenia faktúry Objednávateľovi. Platby budú realizované v slovenských korunách.

3. Objednávateľ si vyhradzuje právo zmeniť platobné podmienky súvisiace s viazaním, reguláciou alebo zmenou štátneho rozpočtu.

#### IV.

#### Ochrana informácií, povinnosť mlčanlivosti a autorské práva

1. Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedeli alebo ktoré si navzájom poskytli v súvislosti s touto zmluvou, vrátane podmienok uvedených v tejto zmluve (ďalej len „dôverné informácie“). Zmluvná strana nesmie bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej strany sprístupniť dôverné informácie tretím osobám, okrem prípadov vyžadovaných platnými právnymi predpismi (zákon o slobodnom prístupe k informáciám).

2. Poskytovateľ sa v súlade s § 17 a nasl. Obchodného zákonníka zaväzuje udržiavať v prísnej tajnosti dôverné informácie týkajúce sa predmetu tejto Zmluvy, najmä poskytnuté osobné údaje, ako aj všetky ďalšie dôverné informácie, písomné i ústne, nezverejňovať ich žiadnej fyzickej alebo právnickej osobe. Objednávateľ sa súčasne zaväzuje udržiavať v tajnosti dôverné informácie týkajúce sa použitej metodológie.

3. Dohoda o utajení sa nevzťahuje na:

- informácie, ktoré sú získané nezávisle, bez toho, aby porušili túto Zmluvu alebo podobnú dohodu o dôvernosti informácií,
- informácie, ktoré sú verejne dostupné z dôvodu, ktorý neznamená porušenie tejto Zmluvy,
- zverejnenie dôverných informácií na základe rozhodnutia alebo nariadenia štátneho orgánu oprávneného na vyžiadanie dôverných informácií na základe právnych predpisov,
- informácie, ku ktorým zmluvná strana dospela nezávisle vlastnou tvorivou činnosťou.

4. V prípade, ak budú súčasťou dôverných informácií Objednávateľa podľa odseku 2 tohto článku osobné údaje a iné dôverné informácie o zamestnancoch Objednávateľa, alebo iných fyzických osôb a Poskytovateľ pri riadnom plnení podľa tejto zmluvy príde s takýmito dôvernými informáciami do styku, alebo k nim získa prístup, je Poskytovateľ povinný:

- zachovávať mlčanlivosť o týchto osobných údajoch, o spôsobe a forme ich spracovávania Objednávateľom ako aj o informačných systémoch Objednávateľa, na ktorých sú tieto údaje spracovávané v rozsahu stanovenom § 18 zákon č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov ako aj internými predpismi Objednávateľa,
- dodržiavať všetky povinnosti stanovené zákone č. 428/2002 Z. z., ako aj internými predpismi Objednávateľa, ktoré sa týkajú bezpečnosti a ochrany osobných údajov spracovávaných Objednávateľom.
- okamžite po ukončení plnenia predmetu tejto zmluvy vrátiť Objednávateľovi akýkoľvek záznam, elektronický alebo fyzický nosič informácií obsahujúci osobné údaje spracovávané Objednávateľom.

5. Poskytovateľ ďalej nie je oprávnený spracovávať osobné údaje spracovávané Objednávateľom akoukoľvek formou, najmä ich nesmie poskytnúť tretej strane, zverejniť ich, ani ich inak využiť pre osobnú potrebu, okrem foriem spracovávania, ktoré sú nevyhnutné na riadne plnenie podľa tejto Zmluvy (napr. preskupovanie osobných údajov, ich usporadúvanie, kombinovanie, premiestňovanie v rámci jedného informačných systémov Objednávateľa a pod.)

6. Ustanovenia tohto článku ostávajú v platnosti aj po skončení platnosti a účinnosti tejto zmluvy.

7. Všetky výstupy prác Poskytovateľa v zmysle tejto zmluvy pokiaľ nie sú predmetom autorského práva sú výlučným vlastníctvom Objednávateľa.

8. Objednávateľ sa zaväzuje zachovať dôvernosť všetkých metodík a technológií, ktoré Poskytovateľ použije na uskutočnenie plnenia predmetu tejto Zmluvy.

*Handwritten signature*

9. V prípade porušenia povinností uvedených v tomto článku Zmluvy ktoroukoľvek zmluvnou stranou je zmluvná strana porušujúca tieto povinnosti uhradiť dotknutej zmluvnej strane zmluvnú pokutu vo výške 500.000,- Sk.

## V.

### Ostatné zmluvné podmienky

1. Poskytovateľ je povinný postupovať pri výkone činnosti podľa tejto zmluvy s odbornou starostlivosťou a podľa pokynov a v súlade s jemu známymi záujmami Objednávateľa.
2. Poskytovateľ je povinný bezodkladne oznámiť Objednávateľovi všetky skutočnosti, ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov Objednávateľa a ktoré sa Poskytovateľovi stali známe v súvislosti s vybavovaním záležitostí Objednávateľa. Poskytovateľ sa môže od pokynov Objednávateľa odchýliť, len pokiaľ je to nevyhnutné a nie je možné včas získať súhlas Objednávateľa.
3. Objednávateľ je povinný poskytovať Poskytovateľovi súčinnosť potrebnú pre výkon jeho činnosti podľa tejto zmluvy a podľa konkrétnych požiadaviek Poskytovateľa.

## VI.

### Okolnosti vylučujúce zodpovednosť

1. Poskytovateľ ani Objednávateľ nezodpovedajú za škodu spôsobenú porušením niektorej z ich povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy v prípade, ak takéto porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť. Zmluvná strana, u ktorej nastala okolnosť vylučujúca zodpovednosť, je povinná túto skutočnosť oznámiť bez zbytočného odkladu druhej zmluvnej strane.
2. Za okolnosti vylučujúce zodpovednosť zmluvné strany považujú prekážky, ktoré nastali nezávisle od vôle povinnej zmluvnej strany a ktoré jej bránia v splnení jej povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a ďalej, že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala. Za okolnosti vylučujúce zodpovednosť považujú zmluvné strany najmä nepokoje, vojny, štrajky, úrazy a ochorenia, opatrenia úradov a štátnych orgánov zákonného i nezákonného charakteru, prírodné udalosti a podobne.

## VII.

### Ukončenie zmluvného vzťahu

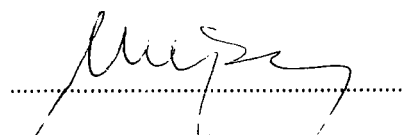
1. Poskytovateľ môže od tejto zmluvy písomne odstúpiť kedykoľvek v priebehu jej platnosti, ak Objednávateľ neposkytuje potrebnú súčinnosť a túto neposkytuje aj napriek jeho písomnej výzve Poskytovateľa v dodatočnej primeranej lehote na tento účel poskytnutej.
2. Objednávateľ môže od tejto zmluvy písomne odstúpiť kedykoľvek v priebehu jej platnosti, ak Poskytovateľ bezdôvodne nevykonáva činnosť podľa tejto zmluvy alebo ak túto vykonáva s podstatnými vadami, ktoré neodstráni aj napriek písomnej výzve Objednávateľa v dodatočnej primeranej lehote na tento účel poskytnutej.
3. Odstúpenie od zmluvy podľa ods. 1 a 2 je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení zmluvnej strane, ktorej je adresované. Nárok na náhradu prípadnej škody vzniknutej zmluvnej strane, ktorá od zmluvy odstúpila, voči druhej zmluvnej strane z dôvodu porušenia jej zmluvnej povinnosti, týmto nie je dotknutý.
4. Zmluvné strany môžu ukončiť platnosť tejto zmluvy ku ktorémukoľvek dňu aj na základe vzájomnej písomnej dohody.

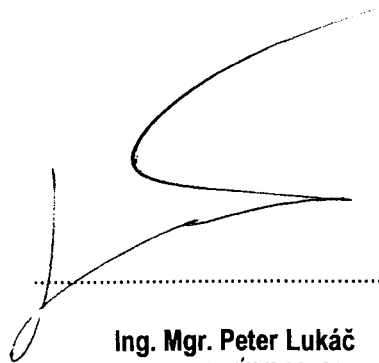
*Handwritten signature*

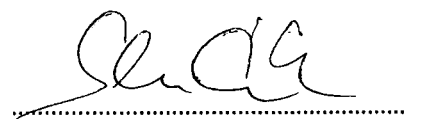
**VIII.**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Neplatnosť alebo nevynútiteľnosť plnenia akejkoľvek povinnosti podľa tejto zmluvy z akéhokoľvek dôvodu v žiadnom prípade neznamena neplatnosť celej zmluvy a ani neovplyvňuje platnosť zvyšku zmluvy.
2. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v jeho platnom znení..
3. Spory medzi zmluvnými stranami pri plnení zmluvných povinností budú prednostne riešené vzájomným rokovaním.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami. Je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, ktoré majú povahu originálu.
5. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia tejto zmluvy musia byť vyhotovené formou písomných dodatkov k tejto zmluve.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že s textom zmluvy súhlasia, nepovažujú zmluvu za jednostranne nápadne nevýhodnú, uzatvorili ju slobodne a vážne, bez akéhokoľvek obmedzenia ich zmluvnej voľnosti, na dôkaz čoho ju podpisujú.

V Bratislave, dňa 6.12.2007

  
.....  
**Mgr. Martin Krekáč**  
konateľ spoločnosti AJG Consulting

  
.....  
**Ing. Mgr. Peter Lukáč**  
Predseda ÚNMS SR

  
.....  
**Ing. Juraj Studeník**  
konateľ spoločnosti AJG Consulting

S, O'S